

**Entrevistado:** Rafael (seudónimo)

**Entrevistadores:** Breida

**Fecha:** 17 de marzo de 2021

**Formato:** Grabación de audio

**Ubicación:** Wisconsin

**Transcribe:** Micaela Miralles Bianconi

**Equipamiento adicional utilizado:** Rev.ai

**Proyecto asociado con:** University of Wisconsin-Eau Claire

**Abstract/Resumen:** En este primer encuentro el entrevistado responde preguntas de carácter personal acerca de cómo la pandemia ha afectado su vida, sus costumbres, las de su familia y conocidos. También se aborda el tema de la vacuna, los miedos y desconocimientos acerca de la misma y el consumo de información. El entrevistado es trabajador rural en un rancho y es originario de México.

**Breida 00:00:03**

Ya, mmm, entonces, hoy es el miércoles 17 de marzo del 2021, el día de hoy hay 29 millones trescientos diecinueve mil 457 casos de Covid-19 en los Estados Unidos hay también quinientos treinta y tres mil cincuenta y siete muertes y 110 millones 737.856, ah, vacunas administradas hasta ahora. Entonces, la primera pregunta va a ser, cuando se enteró por primera vez del Covid-19, ¿cuáles fueron sus pensamientos al respecto?

[conversación de fondo]

**Rafael 00:00:45**

Mm, la primera vez que supe sobre el Covid-19 pensé que se iba a quedar pronto. Luego, fue una pandemia cualquiera. Por ejemplo, en África cuando salió la ébola se pudo controlar todo eso. Entonces cuando surgió lo del Covid-19 pensé que lo iban a controlar un buen tiempo. Pero después se salió de control. [voces de fondo en inglés]

**Breida 00:01:04**

Entonces, ¿cómo han cambiado sus pensamientos desde entonces?

**Rafael 00:01:07**

Desde entonces tal vez fuera un poco más, ah, lo pasamos malos más. Ahm, ser más cuidadoso. No tener mucho contacto con la gente. Pues ¿cómo cambió? Mmm Tal vez, ahorita las personas están más conscientes de lo que puede venir más adelante. Ahorita solo fue esto y más adelante puede ser que venga otra enfermedad más fuerte. Puede ser que más gente muera.

**Breida 00:01:33**

Más mortal, si. Eh, [chasquido] ¿cuáles problemas le han preocupado más durante la pandemia?

**Rafael 00:01:45**

Mmm, tal vez, ahm, estar encerrado, no poder salir, ver familiares o ver amigos. Ir de compras también es riesgoso porque mucha gente va, el contagio más que nada en lo más preocupación de me quedé contagiarte a ti y a tu familia, más que nada a los niños pequeños, abuelos.

**Breida 00:02:10**

Si. Ehm. ¿Cuáles preocupaciones tiene usted acerca de la, los efectos del coronavirus en su empleo y en su situación económica? [risas de fondo]

**Rafael 00:02:20**

Pues, ehm, en un rancho no viene mucha gente como en otros lugares, como empresas grandes, o estem, ah, ¿como se dice? Lugares grandes donde se trabaja mucha gente grande, muchos ranchos o muy pocas personas que trabajan 10 o 11 dependiendo qué tan grande es el rancho. Ahí la preocupación número uno es enfermarse uno, porque si se enferma uno no puede trabajar y eso afecta a la economía de uno de la familia, porque cómo vas a trabajar y no puedes no tener dinero y cómo vas a pagar todas las cosas que necesitas.

**Breida 00:03:02**

Si, claro. Eh [chasquido] ¿Qué influencia ha tenido el Covid-19 en su familia?

**Rafael 00:03:08**

Que, mm, tal vez se es más precavido, más precavido con las personas que entran o personas que vemos más precavido en forma de que puedes más, estar en casa con la familia, ser más cuidadosos más que nada.

**Breida 00:03:25**

Si. Eh, ¿qué, qué, qué medidas toma?

**Rafael 00:03:27**

¿Qué medias? Por ejemplo, cada vez que salimos a comprar cosas, por ejemplo, lunch para la quincena o para la semana, lavarse las manos, no agarrar cosas que no necesitas agarrar, no saludar a la gente, mantener tu distancia de las personas, usar máscara, usar protección todo el tiempo, lo antibiote, el gel antibacterial, perdón, también es muy bueno. ¿Qué más? a los niños, por ejemplo, que van a la escuela, decirles que se pongan siempre máscaras, estar siempre todo el tiempo estar conscientes de lavarse las manos y ser higiénicos, más que nada

**Breida 00:04:02**

Si, es muy importante. Ehm. ¿El Covid-19 ha cambiado sus relaciones con su familia, con sus amigos o con su comunidad? [voces de fondo]

**Rafael 00:04:16**

Con mi familia no, porque todos estamos juntos, ahm, sabemos con qué andamos y qué hacemos. Pues no tanto, pero tal vez sí, en el modo de los amigos. Sí, porque ya no se puede ir a ver uno al otro. Uno con la preocupación de que por dónde está mi amigo o si a lo mejor está contagiado o se contagia con nuestra preocupación siempre del contagio más que nada.

**Breida 00:04:35**

Si, si. Ya no se puede salir.

**Rafael 00:04:39**

Ya no.

**Breida 00:04:41**

Eh, entonces, eh ¿usted conoce a alguien que se haya contagiado?

**Rafael 00:04:48**

Ah, cercano, cercano, no. Pero así, que me han contado y escuchado, si.

**Breida 00:04:53**

¿Conocidos?

**Rafael 00:04:54**

Conocidos más que nada.

**Breida 00:04:55**

Si, ah, ¿Ha escuchado de alguna alguien que haya fallecido?

**Rafael 00:05:00**

Sí, varios, amigos de mis amigos han fallecido del Covid, lamentablemente. [voces de fondo]

**Breida 00:05:10**

Si, lamentablemente. Ehm. ¿Por qué decidió vacunarse?

**Rafael 00:05:13**

Más que nada para proteger a mi familia, para eso, protegerlo y protegerse a uno mismo también. Porque no sabemos cuándo se va a acabar. Entonces, entre personas más inyecten es mucho mejor para que esta pandemia se acabe y podamos volver a la vida que teníamos antes. Yo sé que se va a acabar el Covid, [su voz se confunde con las voces de fondo] el Covid, para tener una vida más tranquila, y no estar preocupado por qué hacer y qué no hacer nada más. [voces de fondo]

**Breida 00:05:38**

Si, si. Más normal. Más como era. [risa] Ehm. ¿Cuáles han sido sus principales fuentes de noticias durante esta pandemia?

**Rafael 00:05:48**

Ahhh, el periódico, las noticias de la televisión, de vez en cuando en mi teléfono, pues no todo lo creo porque ahí entra en juego, pero por varias fuentes hay más relevantes que otras.

**Breida 00:06:01**

Si, si. ¿Cómo decide a quién creer?

**Rafael 00:06:04**

¿Cómo decido? Más que nada, uno se da cuenta cuando es una noticia falsa. Por ejemplo, cuando una noticia de que la direcciones cambiaron la cara de, luego te veo el Photoshop, como ve esa [ambos ríen] ¿Entiendes?

**Breida 00:06:20**

Si, si. [conversación de fondo] ¿Sus experiencias con la pandemia han transformado su forma de pensar acerca de su familia, sus amigos, su comunidad?

**Rafael 00:06:29**

Mm, no. Sigo pensando igual de ellos. Yo no he cambiado nada de eso. Simplemente, como lo voy a repetir, más la preocupación de no infectarlos a ellos. Contagiarlos más que nada.

**Breida 00:06:39**

O que los contagien a uno, ¿no?

**Rafael 00:06:40**

Exacto. Contagiarse de uno de ellos.

**Breida 00:06:45**

¿Tiene alguna opinión sobre cómo los líderes locales, estatales y federales están respondiendo a la pandemia? [voces de fondo]

**Rafael 00:06:53**

Pues aquí en Wisconsin, el presidente junto con los líderes, creo que está respondiendo muy bien con la pandemia. Está haciendo un excelente trabajo para mi punto de vista. Ahorita creo que Wisconsin se convirtió en el segundo estado, el estado más vacunado de la nación. Así que creo que es muy buena, muy buena respuesta. Si. Están haciendo un muy buen trabajo.

**Breida 00:07:14**

Eh. ¿Le puedo preguntar de dónde, de dónde viene? ¿De dónde es?

**Rafael 00:07:17**

Yo soy originario de Veracruz, México.

**Breida 00:07:19**

Veracruz. Yo soy de Durango.

**Rafael 00:07:22**

¿De Durango?

**Breida 00:07:23**

Si. [risas cómplices]

**Rafael 00:07:24**

Que chido.

**Breida 00:07:25**

Eh. ¿Y cómo, qué piensa acerca de allá? Los líderes allá.

**Rafael 00:07:31**

Mira, y comentarios muy feos. [ríen ambos]

**Breida 00:07:33**

Sin comentarios. [risas]

**Rafael 00:07:34**

Sin comentarios. Muy feo.

**Breida 00:07:42**

Ehm [voces de fondo] ¿Diría usted que el coronavirus ha afectado su trabajo?

**Rafael 00:07:45**

Afectado, no. El trabajo no ha afectado, ha afectado la vida de uno que ya no puede salir, como vuelvo a repetir. Pero el trabajo así en el campo no, porque no hay mucha gente cercana, ah, o sea, cada quien tiene su trabajo. Unos están en el feed, uno está adentro con los animales, como que no tenemos contacto cercano con mucha gente, más que nada. [conversación de fondo]

**Breida 00:08:10**

Eh. ¿Usted cree que si hubiera un contagio o varios contagios que eso afectaría el trabajo?

**Rafael 00:08:16**

Eh, si, por supuesto, siempre corre el riesgo de contagiarse, porque como le vuelvo a repetir, tiene que uno ir a las tiendas, ir a comprar cosas, siempre está ese peligro de que alguien me ha contagiado y empiece a contagiar a todo el rancho, pero pues, así que estamos a la suerte.

**Breida 00:08:33**

[risas] Sí bueno, ya con la vacuna está un poquito mejor.

**Rafael 00:08:38**

Un poquito más aliviado. [ambos ríen] Mejor.

**Breida 00:08:39**

Ehm. ¿Cuáles han sido los mayores desafíos para usted o para su familia? [conversación de fondo]

**Rafael 00:08:49**

Los mayores desafíos, como estar encerrado, si, la verdad. Como que uno quiere salir, quiere distraerse, pero uno no puede por la pandemia. Lugares que están cerrados, lugares que no pudo uno ir a ver cuando comenzó todo eso. Me gusta ver ese mundo como cerveza, ver el bar. Y eso se cerró y de repente. [ambos ríen] Estaba sentado en la casa.

**Breida 00:09:15**

Solo en la casa. Sí. ¿Cómo ha afectado el brote de Covid-19 a su comunidad?

**Rafael 00:09:23**

Ahhh. Así la comunidad no he escuchado que haiga así de muchos como un 10 por ciento de los de la comunidad creo que tuvo contagios. Pues sí. Pero así la verdad no creo que ha afectado mucho, la mayor parte que solamente fue contagio y no pasó de más. [ruido de papeles]  
[conversación de fondo]

**Breida 00:09:45**

Eso es bueno. Entonces creo que ya están todas las preguntas que tengo para usted, ehm. Voy a parar la, la, la grabación. Muchísimas gracias por su participación. ¿Se puede? ¿Si le dimos uno de estos?

**Rafael 00:09:59**

Sí, sí.

**Breida 00:10:00**

Y si quiere se puede decir también para saber del proyecto, eh. Muchas gracias por su participación, nos ayuda mucho. Que tenga un buen día. [voces de niños de fondo]

**Rafael 00:10:08**

Igualmente. Tu igual. [conversación de fondo]